Faire + infinitif : faire rire, se faire teindre

Collection d'exemples en chansons · Grammaire · 10 exemples

Ça l'a fait rire, tu me fais vivre, faire danser les diables ; je me ferais teindre en blonde : faire + infinitif veut dire « provoquer une action », que quelqu'un d'autre fait. Se faire + infinitif : l'action est faite sur soi.

1. Faire faire : provoquer une action

Avec **faire + infinitif**, le sujet ne fait pas l'action lui-même : il la provoque, quelqu'un d'autre la fait. Ça l'a fait rire = à cause de ça, il a ri.

Tournure	Qui fait l'action ?	Exemple
faire + infinitif	quelqu'un d'autre	ça l'a fait rire (il rit)
se faire + infinitif	quelqu'un d'autre, sur moi	je me ferais teindre (on me teint)

En jaune, faire + infinitif ; en bleu, se faire + infinitif.

2. Faire + infinitif

> J'ai mis de l'ordre à mes cheveux, un peu plus de noir sur mes yeux, ça l'a **fait rire**.
>
> *Dalida - Il venait d'avoir 18 ans (Clip Officiel)*
>
> Ça l'a fait rire.

> La lumière du phare d'Alexandrie **fait naufrager** les papillons de ma jeunesse !
>
> *Claude François - Alexandrie, Alexandra (1978 - Mix 2017, version longue)*
>
> Fait naufrager les papillons.

> Tu me **fais vivre** comme dans un rêve tout ce que j'aime.
>
> *Peter Sloane - Besoin De Rien Envie De Toi - Clip Live - France 2 - Samedi 4 Octobre 1997 — Peter et Sloane*
>
> Tu me fais vivre tout ce que j'aime.

> Car j'imagine toujours le pire et le meilleur me **fait souffrir** !
>
> *Indochine - J'ai demandé à la lune (Clip officiel)*
>
> Le meilleur me fait souffrir.

3. Avec un autre verbe, et la place du pronom

Faire peut suivre un autre verbe (pouvoir faire, pour faire). Le pronom se place devant **faire**, pas devant l'infinitif : la faire râler, les faire tourner.

> Tu peux me **faire danser**, bouger, tourner autour de toi. Tu peux me **faire chanter**, murmurer, crier n'importe quoi !
>
> *François Feldman, Joniece Jamison - Joue pas*
>
> Tu peux me faire danser, me faire chanter.

> Allumer le feu, allumer le feu, et **faire danser** les diables et les dieux, allumer le feu, allumer le feu, et voir grandir la flamme dans vos yeux !
>
> *Johnny Hallyday - Allumer Le Feu (Clip Officiel Remasterisé)*
>
> Faire danser les diables et les dieux.

> Je vais l'attraper, lui et son chapeau, les **faire tourner** comme un soleil. Ce soir la femme du torero dormira sur ses deux oreilles !
>
> *Francis Cabrel - La corrida (Clip officiel)*
>
> Les faire tourner comme un soleil.

> Et sauter dans les flaques pour la **faire râler**, bousiller nos godasses et se marrer !
>
> *Renaud "Mistral gagnant" | Archive INA*
>
> Pour la faire râler.

4. Se faire + infinitif : l'action sur soi

Avec se faire, quelqu'un fait l'action sur le sujet : je me fais couper les cheveux = le coiffeur me coupe les cheveux.

> J'irais jusqu'au bout du monde, je **me ferais teindre** en blonde si tu me le demandais !
>
> *Edith Piaf - Hymne à l'amour ("Paris chante toujours") — Édith Piaf*
>
> Je me ferais teindre en blonde.

> Comme j'en ai marre de **me faire tatouer** des machins qui me font comme une bande dessinée sur la peau !
>
> *Renaud "Morgane de toi" | Archive INA*
>
> Me faire tatouer des machins.

5. Piège : fait ne s'accorde pas

Au passé composé, devant un infinitif, le participe **fait** reste invariable : elle les a fait pleurer (pas « faits »).

> Cette chanson les a **fait pleurer**.
> Fait, invariable devant un infinitif.

> Elle **s'est fait couper** les cheveux.
> S'est fait couper : invariable aussi (pas « faite »).

Écoute les extraits en ligne :
https://dictaplay.com/fr/collection/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-1ndprb
DictaPlay, gratuit et sans publicité

Les exemples

1. J'ai mis de l'ordre à mes cheveux, un peu plus de noir sur mes yeux, ça l'a **fait rire**.

« Dalida - Il venait d'avoir 18 ans (Clip Officiel) » — Dalida

Ça l'a fait rire : ça a provoqué son rire ; c'est lui qui rit.

https://dictaplay.com/fr/exemple/qui-rit-dans-ca-l-a-fait-rire-fhw6qm

2. La lumière du phare d'Alexandrie **fait naufrager** les papillons de ma jeunesse !

« Claude François - Alexandrie, Alexandra (1978 - Mix 2017, version longue) » — Claude François

La lumière fait naufrager les papillons : elle provoque leur naufrage.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-fait-naufrager-evq4pq

3. Tu me **fais vivre** comme dans un rêve tout ce que j'aime.

« Peter Sloane - Besoin De Rien Envie De Toi - Clip Live - France 2 - Samedi 4 Octobre 1997 » — Peter et Sloane

Tu me fais vivre tout ce que j'aime : grâce à toi, je le vis.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-fais-vivre-79cigw

4. Car j'imagine toujours le pire et le meilleur me **fait souffrir** !

« Indochine - J'ai demandé à la lune (Clip officiel) »

Le meilleur me fait souffrir : il provoque ma souffrance.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-fait-souffrir-dflkrv

5. Tu peux me **faire danser**, bouger, tourner autour de toi. Tu peux me **faire chanter**, murmurer, crier n'importe quoi !

« François Feldman, Joniece Jamison - Joue pas »

Tu peux me faire danser, me faire chanter : c'est moi qui danse et qui chante, à cause de toi.

https://dictaplay.com/fr/exemple/qui-danse-dans-tu-peux-me-faire-danser-8m5y1y

---

6. Allumer le feu, allumer le feu, et **faire danser** les diables et les dieux, allumer le feu, allumer le feu, et voir grandir la flamme dans vos yeux !

« Johnny Hallyday - Allumer Le Feu (Clip Officiel Remasterisé) » — Johnny Hallyday

Faire danser les diables et les dieux : les diables dansent.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-faire-danser-ws58j4

---

7. Je vais l'attraper, lui et son chapeau, les **faire tourner** comme un soleil. Ce soir la femme du torero dormira sur ses deux oreilles !

« Francis Cabrel - La corrida (Clip officiel) » — Francis Cabrel

Les faire tourner : le pronom les se place devant faire.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-faire-tourner-ibkqof

---

8. Et sauter dans les flaques pour la **faire râler**, bousiller nos godasses et se marrer !

« Renaud "Mistral gagnant" | Archive INA » — Renaud

Pour la faire râler : la, devant faire ; c'est elle qui râle.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-faire-raler-dsjafd

---

9. J'irais jusqu'au bout du monde, je **me ferais teindre** en blonde si tu me le demandais !

« Edith Piaf - Hymne à l'amour ("Paris chante toujours") » — Édith Piaf

Je me ferais teindre en blonde : quelqu'un me teindrait les cheveux ; l'action est faite sur moi.

https://dictaplay.com/fr/exemple/que-veut-dire-je-me-ferais-teindre-w3v1pj

---

10. Comme j'en ai marre de **me faire tatouer** des machins qui me font comme une bande dessinée sur la peau !

« Renaud "Morgane de toi" | Archive INA » — Renaud

Me faire tatouer : un tatoueur me tatoue.

https://dictaplay.com/fr/exemple/faire-infinitif-faire-rire-se-faire-teindre-me-faire-tatouer-f48mls

---

Exercices

1. Qui rit dans « ça l'a fait rire » ?
   a) La personne représentée par l'
   b) Ça
   c) Personne

2. Qui danse dans « tu peux me faire danser » ?
   a) Toi
   b) Nous deux
   c) Moi

3. Que veut dire « je me ferais teindre » ?
   a) Je teindrais moi-même mes cheveux
   b) Quelqu'un me teindrait les cheveux
   c) Je teindrais quelqu'un

Corrigé des exercices

1. **a) La personne représentée par l'**

Faire + infinitif : le sujet provoque l'action, faite par quelqu'un d'autre. Ça a fait rire quelqu'un : c'est lui qui a ri.

2. **c) Moi**

Faire + infinitif : tu provoques l'action, c'est moi qui danse et qui chante, à cause de toi.

3. **b) Quelqu'un me teindrait les cheveux**

Se faire + infinitif : quelqu'un d'autre fait l'action sur moi. Je me ferais teindre = le coiffeur me teindrait.